



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 2 8 3 4 5 4 1 4 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 283 454 149 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 23		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight USD4.57	
No commercial value for customs purpose only.		内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品返送品 Returned goods		内容品の種類 Contents type ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		TEL 010-5538-2138		FAX 010-5538-2138	
						日本円換算合計 (円) Total Value 457 Yen			
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用 説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か 確認		ご署名 Signature of the sender	
								ご署名 Signature of the sender	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 23

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N283454149JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jeon Mi-kyung Jeon Mi-kyung Room 102, Building 301, 100 Eunhaengmaeul-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Siksa-dong, Eunhaengmaeul Complex 3 Apartment) 10304, KOREA TEL 010-5538-2138 FAX 010-5538-2138	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.57	USD 4.57
総合計 (Total)			1		USD 4.57

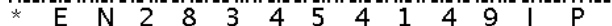
F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 283 454 149 JP**

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 23		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Jeon Mi-kyung Jeon Mi-kyung Room 102, Building 301, 100 Eunhaengmaeul-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Siksa-dong, Eunhaengmaeul Complex 3 Apartment) Postal Code 10304		Postal Code 10304			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-5538-2138 FAX 010-5538-2138		内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 ☐ 商品見本 Gift Commercial sample ☒ 販売品 ☐ その他 Sale of goods Others ☐ 返送品 ☐ 書類 Returned goods Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD4.57	日本円換算合計 (円) Total Value 457 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。
--	--	--	---

Japan Box (Vibex Seiyaku) Japan Box (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Japan 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		10月15日 135-0064 TEL 010-5538-2138 FAX 010-5538-2138		Jeon Mi-Kyung Jeon Mi-Kyung Room 102, Building 301, 100 Eunhaengmaul-ro, Ilsandong-gu, Gyeonggi-do (Siksa-dong, Eunhaengmaul Complex 3 Apartment)		10月15日 10304 Postal Code		10月15日 10304 Postal Code	
内容品詳細 Health food		H Sコード 4101		原産国 Korea		個数 1		正味重量 50g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		H Sコード 4101		原産国 Korea		個数 1		正味重量 50g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		H Sコード 4101		原産国 Korea		個数 1		正味重量 50g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		H Sコード 4101		原産国 Korea		個数 1		正味重量 50g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		H Sコード 4101		原産国 Korea		個数 1		正味重量 50g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		H Sコード 4101		原産国 Korea		個数 1		正味重量 50g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		H Sコード 4101		原産国 Korea		個数 1		正味重量 50g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		H Sコード 4101		原産国 Korea		個数 1		正味重量 50g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		H Sコード 4101		原産国 Korea		個数 1		正味重量 50g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		H Sコード 4101		原産国 Korea		個数 1		正味重量 50g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		H Sコード 4101		原産国 Korea		個数 1		正味重量 50g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		H Sコード 4101		原産国 Korea		個数 1		正味重量 50g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		H Sコード 4101		原産国 Korea		個数 1		正味重量 50g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		H Sコード 4101		原産国 Korea		個数 1		正味重量 50g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		H Sコード 4101		原産国 Korea		個数 1		正味重量 50g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		H Sコード 4101		原産国 Korea		個数 1		正味重量 50g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		H Sコード 4101		原産国 Korea		個数 1		正味重量 50g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		H Sコード 4101		原産国 Korea		個数 1		正味重量 50g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		H Sコード 4101		原産国 Korea		個数 1		正味重量 50g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		H Sコード 4101		原産国 Korea		個数 1		正味重量 50g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		H Sコード 4101		原産国 Korea		個数 1		正味重量 50g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		H Sコード 4101		原産国 Korea		個数 1		正味重量 50g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		H Sコード 4101		原産国 Korea		個数 1		正味重量 50g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		H Sコード 4101		原産国 Korea		個数 1		正味重量 50g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		H Sコード 4101		原産国 Korea		個数 1		正味重量 50g		価格 USD 57	
内容品詳細 Health food		H Sコード 4101		原産国							